ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Դուրս եկաւ մամուլի տակից և վաճառվում է „Կոնտրօնական“ և պ. Զ. Գրիգորեանցի „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում „Մասւոր, Ֆիզիկական և բարոյական բնութագրութեան մասին“ հեղ. Զօն Սթիւարտ Միլլիի. թարգմ. Գրիգոր Շահրազանի. գինն է 60 կոպէկ։ Օտարազգացիք կարող են ուղղակի թարգմանչին դիմել այս հասցէով՝. Въ Тифлисъ, Учителю Армянской Духовной Семинарій Нерсисянъ, Григорію Шахъ-Будагянцу.

Տպագրութեան համար բոլորովին պատրաստ է թարգմանչի հեռաւոր աշխատութիւնը. „Մայրական Դաստիարակութիւնը, բնութեան օրինաց վերայ հիմնուած“. հեղ. Ժ. Բամբասեանի։

Վերահանդնեցոյց ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ. մագերը ամրացնոյ և նրանց ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԵՐ վերադարձնոյ գինը 2 ր. շիշը. ՓՈՍՏԱՅՈՎ ուղարկված 2 ր. 49 կոպ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ։

Մի և նոյն տեղը ԹԻՆԱՅԻ ԻԼՎ. մագերը ամրացնելու համար, 1 ր. տանը վրձին դիւրաբար գէմ. ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՕՆ և հատուկ ջրեր և այլն։ 40—100

ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆ

ՄՈՎՍԷՍ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՑ ԵՒ ԸՆԿ.

ԳԱՆՈՎՍԿԱՅԻ ՓՈՂՈՑ. տան ԻՇԽ. ԲԷՀԲՈՒԹՈՎԻ

Այս օրերս բանալով ԹԻՖԼԻԶՈՒՄ յիսունամեայ ՏՊԱՐԱՆ իւր ամէն պատրաստութիւնքը, ընդունում եմ տպելու ԱՄԵՆ ԼԵԶՈՒՈՎ և ամէն տեսակ պատուէրներ. այն է՝ ԳՐՔԵՐ. ԼՐԱԳՐԵՐ. ԱՄՍԱԳՐԵՐ. ԲԼԱՆԿՆԵՐ. ՀԱՇՈՒԵՑՈՒՑԱԿՆԵՐ. ՀԱՇՎԻ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ. ՏՈՄՍԱԿՆԵՐ. ՁԱՅԻ ԵՒ ԾԻԽԱՈՏԻ ԵԱՒԼԻԿՆԵՐ (զանազան գոյներով) և այլն։

Տպագրութեան մատրութեանը և տպարանական հանձնելի ճշտութեանը համար ԻԲՐԵԻ ՄԱՄՆԱԳԻՏ պատասխանատու եմ յիշեալս միջոց։ ՊԱՏՈՒԷՐՆԵՐԸ կը կատարուին ԿԱՐՃ ՄԻՋՈՑՈՒՄ. ԱՄԵՆԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳՆԵՐՈՎ։ 3—5 (2)

Սանփան ԵՐԱՄԵԱՆՑ ունի պատիւ յայտնելու որ նա ընդունում է ՎԻՆՆԱՅՈՒՄ կատարելու ամէն տեսակ առևտրական և այլ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ։

Հասցէն՝ ВѢНА (Австрія) St. Jeramjanz, Hôtel Schröder. WIEN, II.

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ զարծարանական գներով ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ խանութի մէջ ԱՐԾՐՈՒՆՆԻ գտնուում։ Նոյն տեղը ծախվում են անգլիական ֆիլտրաներ, մանանեխ, օսյայ (կրեմամայ), կաֆաս, շաքարեղ, բաժանիներ և գէմքը գեղեցկացնելու համար ծրծմրել, կոմնի, նուշի և գլիցերինի իւղ։ Հրացաններ նոր ձևի։ 10—12

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ ծախվում են հագի գէմ ԿՈՆՖԵԿՏՆԵՐ 40 կ. ֆունտը, խմելի գինի ջերմի գէմ 1 ր. 50 կ. շիշը, պարսկական ՇԵՐԲԵՏ. ցիտրաղ մագնեզիայի ծարաւի գէմ 70 կ., ամենալաւ ԿՕՆԵԱԿ 2 ր., հին ՊՕՐՏ-ՎԻՆ ԵՒ խերես 1 ր. 40 կ., ՄԵՂՐԱՄՕՄ և շոր ՍԱՊՕՆ և այլն։ 10—15

Դուրս եկաւ մամուլի տակից և ծախվում է „Կոնտրօնական“ ու „Կովկասեան“ գրավաճառանոցներում ՄՕԼԻԷՐԻ „ՏՂԱՄԱՐԴԿԱՆՑ ԹՐԱՏ“. ՀԵՂԻՆԱԿԻ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ. ԳԻՆՆ է 30 կ.։

ՄԱՄՈՒԼԻ տակից դուրս եկաւ և շուտով կը տարածվի „ԵՐԵՒԱՆԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ԲՈՒՍԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ“ գրքոյկը 96 երեսից բաղկացած և տպված ԵՐԵՒԱՆՈՒՄ։

Կը ծախվի առաւելապէս ԹԻՖԼԻՍԻ մէջ „Կոնտրօնական գրավաճառանոցում“։ 3—7.

Մամուլի տակից դուրս եկաւ և վաճառվում է Թիֆլիսի հայ գրավաճառների մօտ Կ. Կոստանեանցի „ԳՐՔԱՐԱՅԻՐԻ ԽՈՆԱՐՀՈՒՄԸ մի տպիւսակի մէջ, զօրծնական և գիտակցական ուսուցմամբ“։ Գինը՝ հատով 25 կոպ., գումարով 20 կ.։

Այս գրքոյկը պարունակելով իւր մէջ բայերի մի պարզ նախադիտելիք, յանգերի, օրինակների և խոնարհման ամփոփ ապիւսակներ՝ շատ հեշտացնում է աշակերտաց գրաբար բայերի ուսումը։ Ի նկատի ունենալով գործի օգտակարութիւնը և գնի թեթևութիւնը համարձակ կարելի է խորհուրդ տալ գրաբար ուսանող աշակերտաց ձեռք բերելու յիշեալ երկասիրութիւնը։

Նոյն հեղինակի „Հիւսուածք հայ պատմագրաց“, 3 հատոր (3 ր.) և „Հայոց հնէիմաստական կրօնը (30 կ.) կարելի է նոյնպէս թիֆլիսի գրավաճառներից կամ ուղղակի հեղինակից ստանալ։

ԿԻԿԻԼ ՍՈԼՕՄՈՆՕՎՆԱ և նրա որդիք ԻՎԱՆ և ԲԱԳՐԱՏ ՇԱՀԲԱԶՈՎՆԵՐԸ յաւուր օրում յայտնելով առաջինը իր ամուսնի, իսկ երկրորդները իրանց հօր ԱՐՏԻՒՐ ԻՍԱՑԻՉ ՇԱՀԲԱԶՈՎԻ ՄԱՀՈՒԱՆ մասին, խնդրում են բարեկամներին և ծանօթներին գտնվել հանգուցեալի յուղարկաւորութեան հանդիսին ՇԱԲԱԹ, մարտի 28-ին։ Հանգուցեալի մարմինը կը տանեն կուսիկու ԹԱՆԴՈՅՆԱՆ Աստուածածնի եկեղեցին իւր սեփական տանից ՍԼԻԶԱՎԵՏԻՆՍԿԱՅԱ փողոցի վրա № 59։ 1—2

144 Աբթրուեու գալէրէա 144
ամենամէծ պատէստ
մարէլի և հայելիների։

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Ամենայայտնի մարքերի աւելանալուն ապրանքները առաջվայ գներով կը ծախվին. ԿՕՆԳՕ-ԹԷՅ 1 ր. 5 կ. և 1 ր. 10 կոպ., շատ լաւ. ՄՕՆԻՆԳ 1 ր. 20 կ. և 1 ր. 40 կ., հիանալի ԿԱՅՍԱՈՒ 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ. և ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԹԷՅ 2 ր. առանց թիզիի։ Անգլիական բէվրիներ 4 ր.—40 ր. և հրացաններ 20 ր.—200ր. Անգլիական խանութի մէջ։ Գործարանութիւն ԲԱՐՆՍԲԻԻ ԹԱՄԲԷՐԸ. ջնարդի ԿՈՂՊԷՔՆԵՐԸ. 8 արծաթի ԳՐԻՉՆԵՐԸ և էկսարտաֆ կոֆոշաղոյի ծախելու համար. որոնք փարիզի հանդիսի ժամանակ ոսկէ մեդալ ստացան։ ՀՈՏԱԼԷՏ ԹԷՅԻ ՖՈՒՆՏԸ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ԹԷՅԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. և ամենալաւը 2 ր. 30 կ.։ Վ ամենատեսակներին օգտաւէտ մեծ քանակութեամբ ապրանքներ առնել Անգլիական խանութի մէջ։ Ամրոցք հագուստ 15 ր., կոնֆեկտներ հագի գէմ 60 կ. ֆունտը։ 49—100

Մամուլի տակից դուրս եկան և վաճառվում են Կոնտրօնական Գրավաճառանոցում հետևեալ գրքերը. Հենրէլի բանաւոր և գրաւոր հաշուելու խնդիրներ, ծխական դպրոցների համար. փոխադրեց Ս. Մանդինեան 1-ն և 2-րդ տարի Թիֆլիս 1881 գ. 40 կ.

Գրաբար բայերի խոնարհումը մի տպիւսակի մէջ. Գործնական և գիտակցական ուսուցմամբ հնարելի է հասնել. յօրինեց Կ. Կոստանեան. Թիֆլիս, գ. 25 կ.

Նոյն տեղը վաճառվում են հետևեալ գրքերը.

Սիրաք և Սամուէլ։ Բարի հօր կրթական գաղափարներ։ Գրեց Խրիմեան հայրիկ Կ. Պոլիս գ. 1 ր. 25 կ.

Լ. Զէատրիֆիլտի խրատ առ որդին իւր. վենետիկ գ. 75 կ.

Թարգմ. Ազգաբ Հայաստանի ճամբորդ Գ. Վ. Սրուանձտեանց Կ. Պոլիս գ. 1 ր. 25 կ.

Թուղթ Մարկոսի Ազարէգեանց։ Հայոց աշխարհի, ազգի և եկեղեցու ազգայնութեան մասին առ պատուական պատուական Տէր Ներսէս պատրիարք Հայոց Կ. Պոլիս գ. 2 ր. 25 կ.

Գարեգեան, Ազգային ջոջեր 3 հատոր, Կ. Պոլիս գ. 3 ր. 5 կ.

Մանանայ։ Ժողովածոյ և ի լոյս ընծայեալ Գ. Վ. Սրուանձտեանց Կ. Պոլիս գ. 1 ր. 75 կ.

Տարերք խմաստասիրութեան ընդարձակ Ի. Հ. Աւք. Վ. Գուրգենեան 5 հ. Կ. Պոլիս գ. 3 ր. 50 կ.

Խորհրդական բերդը։ Վիպասանութիւն Ղազարոս օր. Գաղիացւոյ, վենետիկ գ. 1 ր.

Լնակիս ձենորսը, յօրինեց Հ. Ե. Վ. Խաչիրեանց։ Վենետիկ գ. 1 ր.

Միանարեանց. Գնդաս Հայկական Ս. Գ. Բ. գ. 1 ր. 30 կ.

Մուզայք Հայաստանի։ Նոր երգարան Թիֆլիս գ. 50 կ.

Բառարան ի առաստաց լեզուէ ի հայ. աշխ. Գ. Երեցփոխեանց Թիֆլիս գ. 4 ր.

Օտարաբարբարացիք ճանապարհի ծախք են վճարում իւրաքանչիւր ր. համար 10 կ. պատուէրները պէտք է ուղարկվեն այս հասցէով „Въ Тифлисъ, въ Центральную Книжную торговлю“.

ՄԱՄՆԱԳԻՏ Վ ԱՃԱՌԱԿԱՆ
ԴԻՑԿԱԲԽԱՆԵՆԵՆԻ
վաճառական տան
ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆ
Միխայլովսկի փողոցի վրա № 69.

Աստիճարկում եմ պ. պ. ցանկացողներին օգուտ քաղել կամ Դէյկարխանեանի խանութից և կամ նշանաւոր և տարանդաւոր, վերջին նորաձևութեանց ճարտարուեստ ճաշակով շորերի, լի մեծ շքեղութեամբ և արուեստով ինչպէս հագուստի ձևերի գործարանից։ A propos կատարվում են պատուէրներ զանազան ապրանկեղէնների և նոյնպէս ուղղելը, նորոգելը, կարելը, ձևելը. նոյն տեղում և լատանում են շապիկներ, ապրանկեղէն, շորեր և մաքրում են վերջինները և պատրաստում են փարագոյներ յայտնի արդէն եւրոպական օրինակով։ 2—3 (7)

ԻՆՉ Է ՊԱՏՃԱՌԸ ՈՐ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՄԱԳԱԶԻՆԸ ծախում է այժմ այնքան մեծ քանակութեամբ թէյ և այլ ապրանքներ։ Որոշեալ այդ մագազինը ստանում է թէյ ուղղակի պատատօրներից, առնում է բոլոր ապրանքները ուղղակի գործարաններից և բաւականանում է փոքր շահով։ Այդտեղ կայ տարեկան 50,000 ֆունտ թէյ առաջին տեսակի, կոֆաս և շաքարեղ-ֆրայ, մաքրաս և կոնֆեկտներ 25% աւելի էժան, քան թէյ ամէն տեղ, անկողիններ, հրացաններ, բէվրվէրներ, կոպէկներ, մատանիներ, դանակներ, գդալներ, թէյամաններ, բաժանիներ, թաղքեր, գուլպաներ կանանց և տղամարդկանց, թաշկինակներ, մանիկնոշներ, կալոշներ, թուղթ, մատիտներ, տեսարաններ, գրիչներ ամէն ձևերի համար և այլն, 20 մինչև 40% աւելի էժան քան թէյ ուրիշ տեղ։ Ամրոցում գալէրէում։ 100—72

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 25 Марта 1881 года.

Типографія Главн. Управ. Намѣстн. Кавказск.